

La Voz de Menorca

Número suelto. 15 céntimos
Número atrasado. 20

Diario republicano desde su fundación

Año XXX — Número 9234

SUSCRIPCION
En la Isla, al mes. Ptas. 2'50
Resto de España » 3'00
Estranjero, al año » 50'00

MAHON, SABADO 2 DE NOVIEMBRE DE 1935

REDACCION Y ADMINISTRACION
CALLE FERMIN GALAN, 21

COMENTARIOS POLITICOS

COINCIDENCIAS

Va pasando la turbonada levantada con motivo del « affaire » Strauss, y van aclarándose por momentos las responsabilidades, y perfilándose claramente el fondo de maniobra política del asunto.

¿Quiénes hay detrás de la figura del aventurero? ¿Qué personajes han manejado y dirigido sus acusaciones? Aún no se sabe a ciencia cierta, pero ya se presume con fundamentos de verosimilitud.

Pero, sea quien sea el que ha organizado la criminal maniobra, lo cierto es que ésta ha sido aprovechada sin ningún escrúpulo por casi todos los grupos de oposición de la Cámara, tal vez hasta con el consentimiento de ciertos elementos gubernamentales, para intentar deshacerse de figuras del partido radical cuyo mayor delito, a ojos de la mayoría, consiste en su intachable historia de republicanismos.

Fuentes Pila representante de los monárquicos y Barcia de los republicanos que se titulan auténticos han coincidido, una vez más, en remover la opinión en contra del partido radical. En el monárquico Fuentes Pila, no nos extraña la cosa, hasta nos parece natural, pero no nos parece tan natural con el señor Barcia, que sea la que fuere su ideología y sean las que fueren sus discrepancias con el partido radical no tendría que haber olvidado que, a fin de cuentas, los radicales son tan republicanos como sus representados y que el descrédito del partido que acaudilló el señor Lerroux era un golpe doloroso para el régimen republicano.

Y, también han coincidido en lo que respeta a Baleares los señores Carreras de la izquierda y Zaforteza de las derechas clericales. Ambos han tratado de sacar punto al asunto y de insinuar nebulosidades en la conducta del señor Gobernador Civil de Baleares, que empañaran su brillante gestión como gobernador de estas islas. Y, es, que el señor Carreras no perdonará nunca al señor Manent y al partido de Unión Republicana de Menorca el que no se sometieran a su advenidiza tutela, como Zaforteza no le perdonará tampoco su resistencia a convertirse en juguete de las derechas clericales mallorquinas y el no haber asistido a los funerales celebrados en la catedral de Palma con motivo de los sucesos de octubre, hecho que motivó una campaña de las derechas mallorquinas contra el señor Manent y que finalizó con unas manifestaciones del Gobernador ratificándose en su laicismo postulado de toda su vida.

Fuentes Pila y Barcia. Carreras y Zaforteza. Coincidencias extrañas para algunos, pero no para nosotros, conocedores de las ruindades de cierta política y de los verdaderos motivos de ciertas disidencias.

Venga lo que viniere, lo que se ha probado suficientemente es, que el partido radical no se le asesina con puñaladas traperas y que el Gobernador de Baleares ha salido del asunto con las manos limpias y la conciencia tranquila, justificando la fe que en él tenemos sus amigos y la confianza depositada en su persona por el partido radical.

A. TEO

POLITICA ECONOMICA

La S. de N. y las clases conservadoras

(De « Ahora ».)

No alcanza buena explicación el que las clases conservadoras—entendido este término en la amplitud social de la palabra—hostilicen con demasiada frecuencia a la S. de N., tomándola como un órgano de fastuosidad y de ineficacia. Habría de ser completamente ineficaz—y los sucesos últimos están demostrando que no es así—y el deber de estos elementos conservadores sería no el de aumentar con su escepticismo o con sus broncas la ineficacia, sino el de procurar corregirla, emplazando al órgano ginebrino en un terreno de práctica utilidad.

Cierto que los resultados en esta organización colectiva de la paz no han correspondido a la idea que la presidió; pero a los países que no están suficientemente armados es a los que toca más la defensa de la Sociedad de Naciones, proporcionando precisamente la energía de esa defensa a la insuficiencia de sus medios bélicos. Todavía las naciones poderosas, que ya tienen un índice de armamentos considerable, pueden permitirse el lujo de sentir el escepticismo respecto a las organizaciones colectivas de paz y confiar más en los propios medios que en aquella organización; pero un país como

el nuestro, con dos fronteras terrestres, con una plaza fuerte enclavada en territorio nacional, con litoral abierto a tres mares y con dos provincias insulares, debe tener un gran interés en que el sentimiento de paz se imponga por los más a los menos que quieran contrariarlo. Cualquier gasto que para esos fines se realice es una prima de seguro pequeñísima que se satisface con gusto.

Las elecciones inglesas que van a celebrarse a mediados del mes próximo nos suministran un ejemplo de esto que decimos y constituyen, además, una advertencia y una preocupación. Inglaterra, es un país socialmente conservador, hasta el extremo de poder considerarse como conservadores en ese sentido básico

No se puede defender a los que delinquieron. Si son culpables es menester que sean castigados. Hacer responsable a todo el partido Radical de la desaprensión de algunos de sus afiliados es propio de miserables

y fundamental de la palabra a los propios laboristas, va a las elecciones precisamente para robustecer su política exterior. El punto de vista inglés, que se quiere reafirmar con la consulta a los comicios, es el de que ha llegado el momento de decir si la Sociedad de Naciones es útil para el mantenimiento de la paz por que tiene un mecanismo apropiado para servir la idea o si es un órgano de teorizantes, un conclave de buenos deseos sin eficacia alguna. Si es lo primero, anuncian los ingleses que podrá llegarse a reducciones globales de armamentos mediante Conferencias navales y terrestres; si es lo segundo, Inglaterra se dispone a abandonar Ginebra para confiar la defensa de sus intereses fundamentales a una Asociación que integren la Metrópoli, los Dominios y las Colonias.

¿Se han dado cuenta las clases y elementos conservadores españoles de lo que significaría lo segundo? Para Inglaterra ya se anuncia que eso será el rearme, contrariando y quizá inutilizando toda la política de saneamiento financiero que viene persiguiendo la Gran Bretaña desde que terminó la Gran Guerra. Pero si eso es para Inglaterra, ¿qué podrá ser para países que no se encuentran en condiciones financieras buenas y en los que aun se percibe bastante lejos un horizonte de restauración económica?

Al lado o en frente de ese bloque inglés, que miraría de un modo esencial a la política de los mares, surgirían alianzas parciales, muchas veces contradictorias entre sí, para asegurar el mantenimiento de la paz en el viejo continente. Francia vacilaría entre Italia y Alemania, pero tendría que optar por alguna de ellas. Todas las pequeñas naciones desparramadas por Europa se verían solicitadas a título de satélites por algunas de las constelaciones principales. Y es evidente que España tendría que hacer gastos de defensa nacional y de armamentos de todas clases muy superiores a los que hoy, encuadrada y respaldada por Ginebra, tiene que llevar a cabo. Con Ginebra es factor de una organización de tipo mundial; hundida Ginebra, lo sería de una organización más local y restringida y para la que proporcionalmente habría que realizar muchos más sacrificios.

Pero, además, hay que desterrar un tópico, que es el de que son las clases proletarias las más enérgicas defensoras de la paz, y, en cambio, los elementos típicamente conservadores son partidarios de las guerras por encontrar en ellas una fuente de provecho. Eso pudo ser en aquellos tiempos de los ejércitos mercenarios, en que el obrero daba su vida en el campo de batalla, mientras en una retaguardia tranquila intensificaban las industrias sus ganancias; pero hoy el panorama ha cambiado por completo. La vida la dan todos, tanto por la existencia del servicio obligatorio, que moviliza militarmente a todas las clases sociales, como porque, con los perfeccionamientos modernos, la guerra se extiende a todas partes y es azote de destrucción lo mismo para los pacíficos que para los guerreros, para los adultos que para las mujeres y los niños. Los elementos conservadores hipotecan su vida como todos los demás y, además, hipotecan sus propiedades, sus ahorros y su posición de presente y de futuro. Con ellos pierde la economía nacional, que se encuentra destruida en parte y desorganizada

En ninguna época ni si quiera en la que fué Gobernador el señor Carreras, se han impuesto en Baleares tantas multas contra los juegos prohibidos como durante el mando del señor Manent

nizada en el todo, hasta tal extremo que, como ahora estamos viendo, al cabo de los diecisiete años de haber terminado la Gran Guerra no encuentran los países, pese a los tanteos y ensayos que de todas clases hacen, un resquicio por donde poder iniciar la restauración de su economía.

Nadie, por consiguiente, tan interesado en la afirmación y fortalecimiento de la paz como las clases conservadoras en las sociedades modernas, y por ello, donde debe encontrar la Sociedad de Naciones más estímulos, más apoyos y más asistencias es en aquellos elementos de conservación social. Otra cosa constituye un grave error.

Cuando vemos dividida a la opinión pública de nuestro país por sus simpatías hacia italianos o abisinios nos parece que todas ellas debían de confluír hacia un punto: Ginebra. Entendiendo por Ginebra, claro es, un camino de paz, no una agravación de conflictos.

MARIANO MARFIL

Crédito Mercantil de Menorca

Descontamos el cupón venciente 1.º de octubre de 1935, de las DEUDAS INTERIOR, EXTERIOR y AMORTIZABLE al 4 por ciento.

También descontamos los cupones de otros valores siempre que su importe líquido nos sea conocido.

Banco de Menorca

Descontamos los cupones vencientes 1.º de octubre de las Deudas Interior, Exterior y Amortizable cuatro por ciento.

También descontamos los demás cupones de otros valores de vencimiento fijo, siempre que su importe líquido nos sea conocido.

RUN-RUN

Hablemos con propiedad

(De « El Liberal ».)

Ser indeseable es un título antisocial, ni mucho menos. Al hombre a quien queremos despreciar le llamamos indeseable, sin acordarnos de que vivimos y hemos vivido entre gentes indeseables a quienes, por ignorancia o por desidia, llamamos importantes, ilustres, dignas o cristianas.

Conviene concretar. « Ese fulano es un ladrón ». O bien « A ese debieran meterle en el cárcel por estafador ». O « ¿No le conocéis? ¡Nadie falsifica las firmas tan primorosamente como él! » El concepto de indeseable resulta tan elegante, que da pena aplicarlo a cualquier persona.

Han sido indeseables figuras de mucha preponderancia. De las que entraban en Palacio como en su casa. De las que alternaban con aristócratas y diputados, y eran los socios más considerados de clubs y círculos de recreo. De las que bendecían los obispos todos los días. E indeseables son actualmente un número regular de caballeros a quienes damos la mano, aunque sea por equivocación; personajes, hombres de negocios, millonarios, grandes artífices de la usura, que pasan por excelentes padres de familia, honorables presidentes de sociedades financieras y católicos apostólicos y romanos, con título pontificio y bula de la Santa Cruzada.

No; ser indeseable es, a veces, una gracia. Hay indeseables que se hacen desear por sus grandes posibilidades en todas partes. Y son los primeros que, en nombre de la higiene social, piden leyes de vagos, recogidas de mendigos, penas de muerte, la disolución de la masonería y la persecución de los judíos.

Conviene con toda urgencia infligir su verdadera categoría criminal a los indeseables auténticos. No decir simplemente « Es un sujeto indeseable ». Porque los aludidos creen que es una caricia, y encima dan las gracias.

LAS REVISTAS DE MODAS MAS CONOCIDAS E IMPORTANTES LAS ENCONTRARA EN LA TIPOGRAFIA MAHONESA

Lámparas Super-Arga

última creación de

PHILIPS

El éxito enorme que esta nueva lámpara obtiene en todas partes, es debido a que, sin aumento en el consumo, y sin perjuicio de la duración, se consigue una luminosidad notablemente mayor, gracias a su doble espiral y a la extraordinaria precisión de su fabricación.

Quién prueba la Super-Arga no quiere ya otra.

Pídase en todos los establecimientos del ramo o al

Depositario: Guillermo J. Orfila

Maquinaria - Plaza Pano Iglesias, 13 y 14. - Mahón

PELIQUERIA PARA SEÑORAS

LA DALIA

ANTONIA RIUDAVETS exoficiala de la Peluquería casa « Nineta » participa a sus amistades y al público en general que a partir del 1.º de noviembre quedó abierto su establecimiento con todos los mejores y más modernos materiales de la acreditada casa la FLORIDA de Barcelona, la que representa en Mahón don Fernando Victori.

Calle Doctor Llansó, 45 (Antes San Fernando)

Crónica local y general

El Gobernador de Baleares

De la información telegráfica de «La Última Hora» edición del miércoles día 30, copiamos textualmente lo que sigue: «Conversando con el señor Vaquero.— El Gobernador Civil de Baleares

Madrid, 29 (11 m.).—En el Congreso después de levantarse la sesión y leída la comunicación de que el Gobierno estaba en crisis, el salón de conferencias se llenó de diputados que hacían toda clase de comentarios.

Algunos preguntaron al señor Vaquero por qué había soportado los ataques, que le dirigieron algunos oradores relativos a no haber destituido al Gobernador de Baleares a consecuencia de haber consentido el juego en Formentor, el señor Vaquero dijo que soportó esa crítica por diversos motivos: principalmente por la dualidad de funciones que había entre la autoridad militar y la civil, con motivo de la declaración del estado de guerra y además, porque el Gobernador civil don Juan Manent reúne admirables condiciones y tiene capacidad para ejercer el mando. Dicho Gobernador cuenta grandes simpatías en todas las clases sociales y principalmente por su actuación es digna de que se le guarden todas las consideraciones.»

Visiten continuamente

Nuestra exposición de Juguetes permanente Siempre preciosidades Manolo Cardona

Sanciones por juego

Manifestó el Gobernador a los periodistas que la Guardia civil de Campos y de Santa Eulalia del Río le habían denunciado haber sorprendido partidas de juegos prohibidos una en cada una de dichas localidades

La guardia civil se incautó de barajas y de 573 pesetas, que irán a engrosar el fondo de la mendicidad.

A los dueños de dichos establecimientos les ha impuesto el Gobernador una multa de 250 pesetas, ordenando, además, la clausura de ambos locales por 15 días.

Los puntos han sido también multados.

TEATRO PRINCIPAL EMPRESA COLISEUM

TELEFONOS: TAQUILLA 140.- EMPRESA 92

HO Y SABADO 2 DE NOVIEMBRE. SESIONES a las 6:45 y 9:45

Julieta compra un hijo

por la eximia estrella española CATALINA BARCENA.

DOMINGO: sesiones a las 4, 6:45 y 9:45

Vean esta película hoy tarde o noche. Para mañana quedan pocas localidades!

TRIANON

Grandioso acontecimiento cinematográfico español

HOY SABADO a las 6:30 y 9:30. DOMINGO a las 3:30, 6:30 y 9:45

Vidas rotas

PELICULA ESPAÑOLA. P r Maruchi Fresno y Lupita Tovar
DOMINGO a las 3:30: VIDAS ROTAS y 2.ª jornada LA ISLA PELIGROSA

FRUTA VERDE FRUTA VERDE FRUTA VERDE

FOOT-BALL

CAMPEONATO DE MENORCA

C. D. Menorca, 6 Fortuna A. V. 1

Ayer en el Stadium Mahónés j gose el encuentro enunciado en el epigrafe. El partido fué disputado sobre todo en los primeros momentos. Durante la segunda parte el Menorca fué afirmando su juego y la efectividad de sus delanteros le dió gran ventaja en el marcador.

Marcó primero el Fortuna, obteniendo el goal al transformar Amantegui un penalty con que fué castigado el Menorca. Ya avanzado el primer tiempo un pase de Serrat lo remató fulminantemente Ricardo marcando el empate. Cuando iba a finalizar el tiempo centra Cardona y Bagur remata marcando el segundo.

Reanudado el juego vuelve a centrar Cardona y Bagur recoge marcando el tercero. El cuarto lo logra Serrat al recoger un balón flojo cedido por el meta del Fortna al rechazar con apuros un shoot de Calderón. Este jugador de un punterazo logra el quinto y el sexto y último lo logra Ricardo de forma espléndida de un tiro cruzado imparable.

Del Menorca han destacado Germán, Pons, Costabella, Bagur y sobre todo Ricardo muy rápido y muy trabajador. El meta Riudavets ha tenido algunas oportunísimas intervenciones.

El Fortuna A. V. ha bregado al principio con entusiasmo, luego, a medida que el Menorca le ha avanzado en el marcador ha perdido ánimos. Ha tenido su meta grandes intervenciones a pesar de los seis goals. Bien Amantegui, Redón, Gabino y Sellarés.

Asistió bastante concurrencia.

El árbitro don Juan Andreu bien.

APARATOS ELECTRICOS

La Eléctrica Mahonesa ha adquirido directamente, de los mejores fabricantes, una gran cantidad de aparatos eléctricos para usos domésticos y desea obsequiar a sus abonados por contador facilitando tales aparatos a precios excepcionales de propaganda inferiores a los precios de coste de los mismos.

FLANCHAS ELECTRICAS, con flexible y enchufe, tres modelos diferentes, a elegir, a pesetas 7:50.

ESTERILLAS ELECTRICAS, cuyo consumo es solo de 40 voltios, con flexible y enchufe a pesetas 10:00.

ALMOHADILLAS ELECTRICAS para calentar la cama o para enfermos, alivian dolores reumáticos, resfriados, etc. Consumo: 30 vatios. Con flexible y enchufe a pesetas 10:00.

Tenemos, además, un importante surtido de cazos eléctricos, calienta pies, estufas, almohadillas regulares, planchas de tipos especiales, etc

Eléctrica Mahonesa, S. A.

GARCIA HERNANDEZ 16.

Mahón 2 11 35

LICITACIONES

Base Naval Secundaria de Baleares

A las diez horas y once de la mañana del día seis del mes de noviembre, se celebrarán en esta Base Naval secundaria licitaciones públicas para contratar la construcción de retretes para la marina y operarios y construcción de una atarjea para el tendido de 450 metros de cable, respectivamente, con sujeción a los pliegos de condiciones que se hallan de manifiesto en esta Comisaría en las horas hábiles de oficina.

Las proposiciones se reciben hasta la hora señalada para las licitaciones.

El pago de este anuncio será de cuenta del adjudicatario.

Mahón 31 de octubre de 1935.—El Comisario, Jaime Salvá.

A las diez horas de la mañana y once del día siete de noviembre, se celebrarán en esta Base Naval, segundas licitaciones públicas para contratar la reconstrucción del muelle de poniente de la isla Pinto, y obras para transformar una nave de isla Pinto en cuartel de Infantería de Marina, respectivamente, con sujeción a los pliegos de condiciones que se hallan de manifiesto en esta Comisaría en las horas hábiles de oficina.

Las proposiciones se reciben hasta la hora señalada en los anuncios.

El pago de este anuncio será de cuenta del adjudicatario.

Mahón 31 de octubre de 1935.—El Comisario, Jaime Salvá.

NOVEDADES

PAÑERIA

ALMACENES BAUZA

Sastrería de Primer orden, Militar, Paisano y Eclesiástico
Proveedor de la Cooperativa para Funcionarios del Estado, Provincia y Municipio

Tiene el honor de comunicar a su distinguida clientela, la próxima visita de su viajante para los días del 4 al 11 de noviembre actual hospedándose en el HOTEL BUSTAMANTE en donde tendrá sumo placer en enseñar las muestras para la temporada de invierno.

SERVICIO TELEGRAFICO

DE "LA VOZ DE MENORCA"

Madrid 1 a las 16 45.

Madrid 1 a las 23 30.

Crónica Telegráfica Política y economía

Se reúne el Consejo Superior de Aeronáutica

Presidiendo el señor Gil Robles y con asistencia de los jefes de Estado Mayor, del Ejército y Armada, del subsecretario de Comunicaciones y los jefes de la Aeronáutica reunióse ayer el Consejo Superior de Aeronáutica informando favorablemente el plan de aviación presentado por el señor Gil Robles.

Someteráse en el próximo Consejo a la aprobación de los ministros.

Toma de posesión

Se ha posesionado del cargo de subsecretario de Instrucción Pública el diputado a Cortes radical don Pascual Cordeiro.

Asistieron los ministros de Instrucción Pública y de la Gobernación, el Gobernador de Madrid y otras autoridades. Se pronunciaron discursos.

Atentado contra un ministro chino

Narkin.—En el momento que inauguraba sus trabajos el Gobierno del Kuo Mintang, un periodista japonés hizo varios disparos de pistola contra el Presidente Yang y el Ministro de Negocios Extranjeros Wang Chin Wei. Este recibió un balazo en el pecho, otro en el vientre y otro en la mejilla, falleciendo minutos después. La policía disparó contra el autor del atentado hiriéndole.

Parece que el agresor es un empleado de la Compañía Gubernamental China de radiodifusión.

Noticias posteriores indican que Wang Chin encuéntrase gravísimo y por lo tanto no es cierta la noticia de su muerte y que el autor del atentado es un reporter de una agencia de informaciones de Nankin llamado Sung Ming Sun.

Del mundo oficial

Confianza en el señor Pich y Pon

Madrid.—Hoy a mediodía han almorzado juntos en el Hotel Ritz el jefe del partido radical señor Lerroux, el Consejo de Economía de la Generalidad señor Sedó y tres concejales radicales del Ayuntamiento de Barcelona.

Estos últimos dijeron luego que había sido confirmado como jefe único de los radicales de Cataluña el señor Pich y Pon cuya inocencia resplandecerá.

Notas del momento

Conferencias, visitas, idas y venidas

El jefe del Gobierno recibió en su despacho oficial de la presidencia, la visita del señor Gil Robles.

Después el señor Chapaprieta fué a despachar con el Presidente de la República.

La misma tarde el jefe del Gobierno celebró una nueva conferencia con el ministro de la Guerra, otra con el jefe del partido radical y otra con el del partido agrario señor Martínez Velasco.

Nada se sabe respecto al motivo de tanta andanza y tanto cabildeo, idas y venidas.

Presupuestos y restricciones

El jefe de la minoría parlamentaria de presupuestos don Abilio Calderón manifestó a los señores de la prensa que no es cierto que aquella dificulte la labor económica del ministro de Hacienda señor Chapaprieta.

Lo que únicamente ocurre, dice el señor Caldón, es que como se trata de una obra presupuestaria de nueva estructura precisa examinarla detenidamente.

El dictamen relativo al presupuesto de la presidencia no se discutirá en el

SALON VICTORIA

Hoy sábado: Tarde: 6'30. Noche: 9'45

3.º día de exitazo magnífico

La Dolorosa

La mejor película española, que en breve será presentada también, en el

Cine Derechas de Alayor

CASINO DEL CONSEY

HOY a las 9'30. MAÑANA a las 3'30, 6'30 y 9'30

Dos títulos Dos películas de clase

SECRETO QUE QUEMA

Finísima joya, por WILLI FORST y un niño de 6 años,

EL LOBO

Primera creación SONOFA del gran BOB STEELE.

Interesante partido de futbol a beneficio de la familia del jugador unionista Juan Pons entre los equipos

Fortuna A. V. - Unión Sportiva

PRECIOS: Entrada general 1'00. Socios, cabos y soldados 0'60. Señoras y niños 0'25

NOTAS. — Solamente se despacharán entradas de socio a los de los dos clubs contendientes, siempre que presenten el carnet corriente. — Una vez empezado el partido el público no tendrá derecho a reclamación alguna.

DOMINGO 10 NOVIEMBRE 1935

Excursión familiar a BINIFABINI

SALIDA DE LA CASA DEL PUEBLO A LAS 7 DE LA MAÑANA

Precio de ida y vuelta en omnibus: Ptas. 1'75

Quedan abiertas las listas de inscripción en la conserjería de la Casa del Pueblo

Con aceites FERRE

Buñuelos riquísimos, siempre los mejores SE SIRVE A DOMICILIO



fragado en el Bósforo. El número de ahogados excede de un centenar.

Valladolid.—Un voraz incendio en el pueblo de La Seca destruyó una fábrica de harinas y causó daños en el cuartel de la guardia civil.

Almansa.—Francisco Cuenca cayó de cabeza en un depósito de vino de una bodega y murió y lo mismo su hermano Román que intentó salvarle.

Burgos.—En el calor de una discusión sobre reparto de una herencia Eduardo Alonso mató a tiros a su hermano Angel.

Málaga.—Por causa de un accidente de automóvil resultó herido el diputado radical señor Armasa.

Variaciones chinos-japonesa

Shanghai.—El estado del jefe del gobierno chino es satisfactorio. Al conocerse el atentado aquí la bolsa detuvo las operaciones financieras.

El Presidente del Consejo fué sometido a una operación quirúrgica para extraerle las balas.

Mañana empezará en Nankín el juicio contra el autor del atentado y sus dos cómplices. El agresor tiene 32 años y sirvió en el ejército.

La embajada del Japón desmiente que en este sangriento asunto haya nipones complicados.

Del oriente al occidente

Atenas.—Los partidos obreros de Grecia han invitado a sus afiliados a que concurran al plebiscito que la ditadura amaña para decidir la forma de gobierno.

Huelva.—El martes se cerrarán los comercios en señal de protesta por la supresión de la comandancia de carabineros.

LA LOTERIA

En el sorteo celebrado hoy han salido premiados los números siguientes:

Premios mayores

Con 120.000 pesetas

42225.—Sevilla.

Con 65.000 pesetas

40106.—Santander.

Con 25.000 pesetas

10166.—Valencia.

Con 10.000 pesetas

23363.—Santander.

Con 2.000 pesetas

32742 7305 30569 5870 12556

35246 31388 (Palma) 6233 16199

7030 44320 19518 6887 10166

41556 (Palma) 11298

PARA VENDER

Una casa en la calle Pintor Galbo. Informes en esta imprenta.

LORENZO PONS MARQUES

MEDICO OCULISTA

Consulta diaria de 12 a 2 y a horas convenientes.

SAN FERNANDO, 34.

Se necesitan operarias

SANTA EULALIA, 112.

Niños: Comrad MICKEY

Crédito Mercantil de Menorca

Banco de Menorca

Bolsa de Barcelona de 31 de octubre de 1935

Bolsa de Barcelona de 31 de octubre de 1935

Table with exchange rates for various currencies and bonds. Includes items like Interior 4 p. 100 A, Exterior 4 p. 100 A, Amortizable A 1927, etc.

Table with exchange rates for various currencies and bonds. Includes items like Francos cheque, Libras id., Dollars id., etc.

MONEDAS DE ORO

Table with gold coin prices: Alfonsinos, Onzas and sus fracciones, Isabelinas.

Duros por litales

Table with local value quotations (COTIZACIONES DE VALORES LOCALES) for various municipalities like Mahón, Ciudadela, etc.

Noticias marítimas

Buques correos

Para Palma salió anoche el vapor «Jai me II» con el pasaje, valija y carga. — Esta mañana ha fondeado la motonave «Ciudad de Ibiza» procedente de Barcelona con el pasaje y valija.

Congreso hasta que haya otros disponibles y esto para que no tenga que interrumpirse el debate sobre los presupuestos.

Asuntos del partido radical

El martes se reunirá la minoría radical parlamentaria para examinar un escrito presentado por la Junta Municipal del partido en Madrid.

En este escrito se hace constar que ha producido disgusto la actuación de la minoría radical parlamentaria en el asunto provocado por el vividor Strauss.

Visita de inspección

Mañana sábado saldrá de Madrid para Barcelona el Ministro de Marina señor Rahola.

El viaje tiene por objeto visitar e inspeccionar los talleres de la Aeronáutica Naval.

Una vacante de gestor

La dimisión del Alcalde de Madrid señor Salazar ha producido una vacante en la Comisión Municipal Gestora.

Para cubrirla se ha designado a don Andrés Aragón, perteneciente al partido radical.

La agresión de Italia contra Abisinia

Derivaciones internacionales

Combates alrededor de Adua Numerosísimas bajas

Addis Ababa.—En los combates sostenidos en los alrededores de Adua los italianos pusieron en acción tres divisiones al completo.

Según los informes recibidos, pero no confirmados todavía, las fuerzas del fascio registraron 12.000 bajas en todos conceptos y los abisinios 17.000.

Estas cifras se consideran exageradas, aun cuando desde luego puede afirmarse que las pérdidas fueron muy numerosas en ambos ejércitos beligerantes.

Inglaterra y Francia de acuerdo

Ginebra.—Se dice que la conferencia del ministro de estado y jefe del gobierno francés señor Laval con el de Negocios Extranjeros británico señor Hoare fué muy cordial y tuvo resultados sumamente satisfactorios.

De todo ello será bien informado el barón de Alcisi, representante italiano en la Sociedad de Naciones.

Sanciones y gestión pacifista

Ginebra.—La conferencia para tratar de las sanciones empezará sus trabajos a partir de mañana.

El representante francés señor Laval expondrá ante la Sociedad de Naciones las condiciones que Inglaterra y Francia proponen para buscar solución con respecto a Etiopía.

Argumentos contundentes por si no valen buenas razones

Gibraltar.—Se ha celebrado un importante acto de revista de las dotaciones de los acorazados surtos en este puerto.

La revista aun cuando grandiosa ha constituido una muestra, relativamente modesta, del formidable poder naval de Inglaterra.

La Gran Bretaña en la S. de N.

Londres.—Se dice que una vez celebradas las elecciones el señor Eden no conservará el cargo de ministro de Inglaterra para los asuntos concernientes a la Sociedad de Naciones.

Este cargo será suprimido y las funciones que le incumben las asumirá el Ministro de Negocios Extranjeros señor Hoare.

Se van los paraguayos

Ginebra.—La República del Paraguay se retira de la Sociedad de Naciones.

Esta retirada es consecuencia del conflicto entre El Paraguay y Bolivia.

Del teatro de la guerra italo-etiope

Londres.—Se dice que la extrema vanguardia italiana ha llegado al pie de la montaña de Makale sin encontrar resistencia.

Otros informes dicen que se entabló un combate entre italianos y abisinios.

La aviación fascista protege la operación ofensiva contra Makale.

Información mundial

En memoria de los difuntos

Madrid.—Con motivo de la tradicional costumbre de conmemorar el día 1 de Noviembre a los difuntos, se han visto muy concurridos los cementerios y han sido visitadas las tumbas de las personalidades significadas.

También de filio por las necrópolis el público en número crecido

Barcelona.—Tiempo espléndido, aglomeración en las moradas de los muertos, visitadísima la tumba del señor Maciá, coronas y flores a porfía en todas las sepulturas. Se calcula que en este concepto ha producido la venta 300.000 pesetas.

Valencia.—El Ayuntamiento en corporación precedido por los maceros y la banda municipal visitó el nauoleo del glorioso Blasco Ibañez que había sido cubierto de flores.

Marcadores de futbol

Madrid.—En el Stadium del Athletic de Madrid este equipo ha vencido por 5 goals contra 3 al equipo de Valladolid.

Bilbao.—El Arenas venció por 2 goals contra 1 al Athletic Bilbaino.

Irún.—El equipo titular basó al Baracaldo por 2 contra 0.

Pamplona.—El Osasuna derrotó a Donostia por 2 contra 1.

Capitulo catastrófico

Buckarest.—Un vapor turco ha nau

Sindicato Avícola de Menorca

Concurso de puesta 1934 a 35

Bajo el control de la Estación de Agricultura de Mahón

Resultado obtenido en el mismo durante el mes de enero:

Table with columns for Gallinas, Raza, Propietario, Número de gallinas, Número de huevos, Peso de los mismos, and Puntuación.

Mahón Septiembre 1935.—El Ingeniero Director, GUILLERMO MIR.

La apurada situación financiera del Estado italiano

Berlín, A la «Gaceta General de Alemania» le transmite su corresponsal en Roma la siguiente interesante información:

«Parece como si el Gobierno italiano y las demás autoridades peninsulares se hubieran impuesto la consigna de «pensar y no hablar» en lo que se refiere a los cuantiosos gastos que ocasiona la guerra en el África oriental. Según el último balance del Banco Nacional de Italia, de fecha de 10 de octubre, la cobertura oro y divisas es solamente de un 27 por 100 de la circulación de billetes. Los expertos calculan que los gastos de las operaciones militares en el África oriental se elevan hasta ahora a la formidable suma de diez mil millones de liras (10,000 millones) por lo que calculan que el nuevo empréstito interior al 5 por 100 no será suficiente para tapan el enorme agujero que los gastos de guerra han abierto en la Bolsa del Estado.

Los expertos en finanzas consideran que el Duce se verá en la necesidad de proceder a la desvalorización de la lira.

El Gobierno italiano ya está defendiendo enérgicamente la lira. Para ello ha decretado medidas draconianas para los pagos de divisas al extranjero, exportación de divisas y demás operaciones que puedan afectar a la lira. De todas formas, los círculos financieros siguen creyendo que estas medidas resultarán insuficientes por poco que la campaña se prolongue.»

Noticias de todas partes

MUJERES DEVORADAS POR LAS FIERAS

Addis Abeba.—(De uno de los enviados especiales de la Agencia Fabra):

La monotonía de la vida se ve a veces perturbada por incidentes trágicos, que se relacionan a veces indirectamente con la guerra.

Hoy se ha sabido que dos mujeres, al regresar de noche a Addis Abeba, después de haber acompañado a sus maridos que se dirigían al frente, han sido devoradas por las fieras, ignorándose si fueron atacadas por las hienas, de las que hay muchas en esta región, o por panteras.

UN BELLO PROGRAMA DEL COMITÉ INGLÉS PARA LA PAZ

Londres.—El Comité para la Paz y la reconstrucción nacional y económica ha publicado una declaración que servirá de base para las cuestiones que serán planteadas a todos los candidatos en las próximas elecciones. Dice, entre otras cosas:

«El Gobierno británico debería proponer que las líneas de comunicación entre Italia y el África oriental sean cortadas por la Sociedad de Naciones. Después de haber defendido con éxito la autoridad de la Sociedad de Naciones

contra Italia, el Gobierno deberá proponer una suspensión de cinco años para todos los armamentos. Durante este tiempo habría que intentar reunir una Conferencia internacional encargada de resolver los problemas territoriales y económicos de la post guerra. En esta Conferencia el Gobierno propondría la modificación sobre las leyes de inmigración, un examen de la cuestión de los mandatos y la aplicación del principio de puerta abierta a las colonias de toda nación que no tenga un Gobierno autoritario. La Conferencia del Desarme se reuniría de nuevo para tratar de la supresión de los aviones de bombardeo, del control de la aviación civil y de la supresión de las grandes armas ofensivas.»

COMPARECE ANTE LOS TRIBUNALES ALEMANES UNA RELIGIOSA ACUSADA DE FRAUDE

Berlín.—La procuradora general de la Cooperativa de Hermanas de Ntra. Sra. de Muehlhausen, cerca de Kempen (Rhin), ha comparecido ante el Tribunal de lo criminal de Berlín, por fraude monetario. La acusada ha transportado clandestinamente una suma de 645.000 marcos al extranjero, abusando de su hábito religioso y ha depositado dicha suma en Holanda, por cuenta de la casamadre de Muehlhausen y de otros conventos.

Además, una suma de 180.000 marcos ha sido enviada fraudulentamente al extranjero por mediación de la «Universitätsbank» de Munster, y depositada en el sucursal de Amsterdam.

La acusada ha confesado que había hecho tales depósitos, sobre todo para subvenir a las necesidades de la comunidad en tiempo de crisis.

EN SEVILLA COMENZO LA VISTA CONTRA LOS AUTORES DEL CRIMEN DE EL CORONIL, PERO SE SUSPENDIO, A INSTANCIA DEL DEFENSOR, PARA QUE EXAMINARAN EL ESTADO MENTAL DEL PROCESADO

Sevilla.—En la Audiencia comenzó esta mañana la vista de la causa instruida contra Francisco Alvarez Girón y José Berberama Fernández.

Según se desprende del apuntamiento, Francisco Alvarez Girón, dando el nombre de un hermano suyo, y a pretexto de liquidar una deuda, entró el 23 de diciembre último en el domicilio del matrimonio Miguel Aguirre y Rosario Martín, vecinos de El Coronil, a quienes dió muerte con una piedra. Después registró diversos muebles, se apoderó de 400 pesetas, un reloj, ropa y otros efectos y desapareció, reparando luego el producto del robo con José Berberama Fernández.

El fiscal, en sus conclusiones, solicita para ambos procesados la pena de treinta años de reclusión, pues considera que el encubridor de Francisco conocía de antemano su propósito de asesinar al matrimonio. También pide una indemnización de 30.000 pesetas.

En su declaración, Alvarez confesó los hechos, diciendo que dió muerte al ma-

La Voz de Menorca

Redacción y Administración: Fermin Galan, 21

Este diario admite toda clase de anuncios, remitidos, intercalados, etc., etc.



Para encargos: FERMIN GALAN, 21

Si dichos anuncios se han de publicar periódicamente se hacen descuentos sobre los precios de tarifa

Crédito Mercantil de Menorca

Corresponsal del Banco de España

Nos encargamos de la conversión de títulos de las Deudas Amortizables al cinco por ciento

Emisión 1900 (canjeada en 1931) y 1917 (" " 1928)

en otros de la nueva Deuda Amortizable al 4 por ciento neto. Ha terminado el plazo para la opción al reembolso.

trimonio exasperado porque le negaron un socorro económico José Berberama negó que conociera el propósito criminal de Alvarez

La prueba testifical fué desfavorable para los procesados.

El defensor pidió que se procediese a una información para que los médicos dictaminaran sobre el estado mental de Alvarez, y la Sala accedió a ello, suspendiendo la vista.

¿PELIGRA LA VANGUARDIA ABISINIA EN EL SUR?

Addis Abeba.—(De uno de los enviados especiales de la Agencia Havas):

Según noticias, que no han podido confirmarse todavía, los italianos están a punto de cortar las bases de importantes fuerzas etiopes en el frente sur, utilizando para ello las formaciones motorizadas.

El avance se ha producido al N.O. de

Ual Ual en dirección a Sasa Baneh, población importante situada en las orillas del río Fafan, que atraviesa la región más desierta del Ogaden

LA ACTITUD DE LAS TRIBUS LIMÍTROFES DEL SO.

Kartum (Sudán).—Según noticias recibidas en ésta, las tribus limítrofes al S. O. de Etiopía son hostiles a la guerra y más bien están dispuestas a combatir contra los abisinios que fueron para ellas unos dominadores muy duros. Sin embargo, como que no están armadas no se cree que se revolucionen.

Código del Trabajo

Contrato de Trabajo

Legislación sobre la Jornada Máxima de Trabajo

Ultimas ediciones con las disposiciones complementarias

Se vende en la TIPOGRAFIA MAHONESA

CUARTILLAS

EN PAQUETES DE KILO AL PRECIO DE 1'00

LAS ENCONTRARA EN LA TIPOGRAFIA MAHONESA

AS Revista Deportiva Semanal Se vende en la Tipografía Mahonesa

CASAS RECOMENDADAS

TINTORERIA
CARMELO CARRERAS
LAVADOS Y PLANCHADOS EN SECO
EN LA CALLE DE HANNOVER, 26
MAHON

CASA MURILLO FUNDADA EN 1869

Ferretería y Bateria de cocina
Papeles para decorar habitaciones
Vidrios
Pinturas, Esmaltes y Barnices
Agencia de la «International» Cia. Española de Pinturas marca HOLZAPFEL

Pintura Verde Cardenillo (Especialidad)
Radio «Castilla»
Y MARGALL, 26 TELEFONO N.º 22

TIP **MAHONESA**
FERMIN GALAN, 21

HACEN TODA CLASE DE TRABAJOS DE IMPRENTA EN NEGRO Y EN COLORES. ESPECIALIDAD EN TRABAJOS COMERCIALES



es una marca mas

"METAL"

es garantía de calidad

HIJOS DE I. S.